

Scheda Insegnamento

Denominazione Insegnamento: Lingua e Traduzione Inglese II	Course title: English Language and Translation II
Codice: 27001143	SSD: L-LIN/12
Crediti Formativi (CFU): 3	Ore: 21
Anno di corso: II	Year course: II
Corso di Laurea: Lingue e Culture Moderne	Degree course: Modern languages and cultures
Docente/Professor: Oggero Renata oggero@unical.it RU Università della Calabria Per il curriculum si rinvia alla pagina docente pubblicata sul sito del Dipartimento di Studi Umanistici (http://www.unical.it/portale/strutture/dipartimenti_240/dsu/)	
Copertura didattica: - Affidamento	Teaching Coverage: additional teaching load
Periodo didattico: I semestre (I parte)	
Orario del corso: Mercoledì 15.00 – 17.00 Giovedì 15.00 – 17.00 Venerdì 9.00 – 11.00	Course timetable: Wednesday 3-5 p.m. Thursday 3-5 p.m. Friday 9-11 a.m.
Aula: da definire	
Modalità di frequenza: frequenza obbligatoria.	Method of attendance: compulsory
Commissione d'esame: Oggero Renata (Presidente) Componenti: Casagrande Mirko, Parlati Maria Maddalena, Mancini Carmela	
Lingua di insegnamento: Inglese.	Language of instruction: English
Conoscenze ed abilità da conseguire: L'obiettivo del corso di II anno è di portare gli studenti a raggiungere il livello B1 +/B2 nelle quattro abilità. Più specificamente, gli studenti saranno in grado di comprendere testi anche complessi inerenti argomenti letterari, saggi di critica letteraria e di teoria linguistica; di interagire con parlanti di madrelingua con discreta proprietà argomentativa e comunicativa; infine, di produrre testi scritti di carattere critico su argomenti di attualità o letterari.	Learning Outcomes: The goal of the second year course is to bring students to a B1+ / B2 level in the four skills: reading, listening, speaking, and writing. They will be able to understand the main ideas of complex text on both concrete and abstract topics, including technical discussions on literature, literary criticism and linguistic theory. Finally, they will be able to interact with a degree of fluency and spontaneity and produce clear, detailed texts on a wide range of literary subjects and explain their viewpoint on a topical issue.

Organizzazione della didattica: lezioni frontali	Teaching method: frontal lessons
Programma/Contenuti: “Introduzione al Discourse Analysis”: Il corso intende offrire una conoscenza di base della linguistica testuale, rivolgendo particolare attenzione all’analisi del discorso ed alla pragmatica. Gli studenti saranno avviati allo studio della lingua in atto, e del modo in cui essa viene usata all’interno di un testo, sia scritto che parlato, per raggiungere determinati obiettivi comunicativi in specifici contesti sociali. Parte del corso sarà dedicata ad esaminare i criteri di testualità che caratterizzano varie tipologie testuali, utilizzando specifiche tecniche di analisi.	Course Contents: “Introducing Discourse Analysis” The course will offer an introduction to the study of two branches of Text Linguistics: Discourse Analysis and Pragmatics, focusing on the analysis of both spoken and written language in use, and on how it is concretely used to pursue specific communicative purpose in real social contexts. Part of the course will be specifically devoted to the practical analysis of the textual features which characterize various textual genres
Testi/Bibliografia: D. Nunan, <i>Introducing Discourse Analysis</i> , London, Penguin, 1993 J, Cutting, <i>Pragmatics and Discourse</i> , London, Routledge, 2002 Materiale aggiuntivo sarà indicato in seguito	Recommended Reading: D. Nunan, <i>Introducing Discourse Analysis</i> , London, Penguin, 1993 J, Cutting, <i>Pragmatics and Discourse</i> , London, Routledge, 2002 Further material will be provided at a later stage
Strumenti a supporto della didattica: videoproiettore, PC, registratore, laboratorio linguistico	Teaching Tools: projector, pc, recorder, linguistic laboratory
Modalità di verifica dell’apprendimento: L’esame finale consta di due parti: una scritta e una orale. La prova scritta è PROPEDEUTICA all’orale, ovvero, NON è possibile sostenere l’esame orale se non si ha già superato la prova scritta. La prova scritta potrà essere sostenuta solo al termine delle ore di esercitazioni con lettori/collaboratori linguistici madrelingua, previste a completamento del corso di Lingua e Traduzione Inglese II La soglia di superamento dell’esame orale è fissata in 18/30. Le votazioni inferiori a 18 equivarranno ad una valutazione insufficiente dell’apprendimento. Nel caso della prova orale si verificherà il possesso delle conoscenze e delle abilità indicate nella riga n. 14, a partire dai contenuti del programma (riga n.16).	Assessment Methods: The assessment method will consist of a written test at the end of the course (after a practice period with mothertongue lectors/assistants), preliminary to an oral exam with grade from 18 to 30 (eventually <i>cum laude</i>). Grades under the threshold of 18 will not be accepted. The exam will aim at verifying the knowledge and skills assumed in point 14, about the contents of point 16. Part of the oral exam will deal with the discussion of a paper, written by the student.
Calendario delle prove d’esame: Prove scritte: Mercoledì, 18 giugno 2015 (pomeriggio) Venerdì, 3 settembre 2015 (mattina) Esami Orali: Mercoledì, 2 luglio 2015 Mercoledì 15 luglio 2015 Mercoledì 16 settembre 2015	Examinations schedule: Written texts: Wednesday, 18 June 2015 (afternoon) Friday, 3 September 2015 (morning) Oral exams: Wednesday, 2 July 2015 Wednesday 15 July 2015 Wednesday 16 September 2015

<p>*Gli studenti iscritti al corso nell'a.a. 2014-15 non potranno sostenere la prova scritta, e di conseguenza l'esame orale , prima del termine delle esercitazioni, e quindi prima di giugno 2015</p>	<p>*The first school term available for students enrolled in 2014-15 academic year will be in June 2015 (after the end of linguistic practice)</p>
<p>Link ad altre eventuali informazioni: per ulteriori informazioni si rinvia alla pagina docente pubblicata sul sito del Dipartimento di Studi Umanistici (http://www.unical.it/portale/strutture/dipartimenti_240/dsu/)</p>	<p>Links to any possible information: For further information, please visit the Dipartimento di Studi Umanistici website at http://www.unical.it/portale/strutture/dipartimenti_240/dsu/</p>
<p>Orari di ricevimento: L'orario di ricevimento sarà stabilito settimanalmente previo accordo telematico con la docente</p>	<p>Office Hours: Every week, on appointment.</p>